

## IV 地下鉄・路面電車駅名

### 1 地下鉄

#### 【地下鉄南北線】

|        |                          |
|--------|--------------------------|
| 地下鉄南北線 | 地铁南北线                    |
| 麻生     | 麻生 (Asabu)               |
| 北 34 条 | 北 34 条 (Kita sanjuyo jo) |
| 北 24 条 | 北 24 条 (Kita nijuyo jo)  |
| 北 18 条 | 北 18 条 (Kita juhachi jo) |
| 北 12 条 | 北 12 条 (Kita juni jo)    |
| さっぽろ   | 札幌 (Sapporo)             |
| 大通     | 大通 (Odori)               |
| すすきの   | 薄野 (Susukino)            |
| 中島公園   | 中島公園 (Nakajima koen)     |
| 幌平橋    | 幌平橋 (Horohira bashi)     |
| 中の島    | 中之島 (Nakanoshima)        |
| 平岸     | 平岸 (Hiragishi)           |
| 南平岸    | 南平岸 (Minami Hiragishi)   |
| 澄川     | 澄川 (Sumikawa)            |
| 自衛隊前   | 自卫队前 (Jieitai mae)       |
| 真駒内    | 真驹内 (Makomanai)          |

#### 【地下鉄東西線】

|          |                              |
|----------|------------------------------|
| 地下鉄東西線   | 地铁东西线                        |
| 宮の沢      | 宫之泽 (Miyanosawa)             |
| 発寒南      | 发寒南 (Hassamu minami)         |
| 琴似       | 琴似 (Kotoni)                  |
| 二十四軒     | 二十四轩 (Ni juyonken)           |
| 西 28 丁目  | 西 28 丁目 (Nishi nijuhatchome) |
| 円山公園     | 圆山公园 (Maruyama koen)         |
| 西 18 丁目  | 西 18 丁目 (Nishi juhatchome)   |
| 西 11 丁目  | 西 11 丁目 (Nishi juitchome)    |
| 大通       | 大通 (Odori)                   |
| バスセンター前  | 巴士中心前 (Bus Center mae)       |
| 菊水       | 菊水 (Kikusui)                 |
| 東札幌      | 东札幌 (Higashi Sapporo)        |
| 白石       | 白石 (Shiroishi)               |
| 南郷 7 丁目  | 南乡 7 丁目 (Nango nana chome)   |
| 南郷 13 丁目 | 南乡 13 丁目 (Nango jusan chome) |

|          |                             |
|----------|-----------------------------|
| 南郷 18 丁目 | 南乡 18 丁目 (Nango juhatchome) |
| 大谷地      | 大谷地 (Oyachi)                |
| ひばりが丘    | 云雀之丘 (Hibari gaoka)         |
| 新さっぽろ    | 新札幌 (Shin Sapporo)          |

### 【地下鉄東豊線】

|         |                                |
|---------|--------------------------------|
| 地下鉄東豊線  | 地铁东丰线                          |
| 栄町      | 荣町 (Sakaemachi)                |
| 新道東     | 新道东 (Shindo higashi)           |
| 元町      | 元町 (Motomachi)                 |
| 環状通東    | 环状通东 (Kanjo dori higashi)      |
| 東区役所前   | 东区役所前 (Higashi kuyakusho mae)  |
| 北 13 条東 | 北 13 条东 (Kita jusanjo higashi) |
| さっぽろ    | 札幌 (Sapporo)                   |
| 大通      | 大通 (Odori)                     |
| 豊水すすきの  | 丰水薄野 (Hosui Susukino)          |
| 学園前     | 学園前 (Gakuen mae)               |
| 豊平公園    | 丰平公园 (Toyohira koen)           |
| 美園      | 美园 (Misono)                    |
| 月寒中央    | 月寒中央 (Tsukisamu chuo)          |
| 福住      | 福住 (Fukuzumi)                  |

## 2 路面電車

|             |   |
|-------------|---|
| 狸小路         | 狸小路 (Tanuki koji)                                 |
| 西 4 丁目      | 西 4 丁目 (Nishi yon chome)                          |
| 西 8 丁目      | 西 8 丁目 (Nishi hatchome)                           |
| 中央区役所前      | 中央区役所前 (Chuo kuyakusho mae)                       |
| 西 15 丁目     | 西 15 丁目 (Nishi jugo chome)                        |
| 西線 6 条      | 西线 6 条 (Nishisen roku jo)                         |
| 西線 9 条旭山公園通 | 西线 9 条旭山公园通<br>(Nishisen ku jo asahiya koen dori) |
| 西線 11 条     | 西线 11 条 (Nishisen juichi jo)                      |
| 西線 14 条     | 西线 14 条 (Nishisen juyo jo)                        |
| 西線 16 条     | 西线 16 条 (Nishisen juroku jo)                      |
| ロープウェイ入口    | 缆车入口 (Ropeway iriguchi)                           |
| 電車事業所前      | 电车事业所前 (Densha jigyo sho mae)                     |
| 中央図書館前      | 中央图书馆前 (Chuo toshokan mae)                        |
| 石山通         | 石山通 (Ishiyama dori)                               |
| 東屯田通        | 东屯田通 (Higashi tonden dori)                        |
| 幌南小学校前      | 幌南小学校前 (Konan shogakko mae)                       |

|         |                                     |
|---------|-------------------------------------|
| 山鼻 19 条 | 山鼻 19 条 (Yamahana juku jo)          |
| 静修学園前   | 静修学園前 (Seishugakuen mae)            |
| 行啓通     | 行啓通 (Gyokei dori)                   |
| 中島公園通   | 中島公園通 (Naka jima koen dori)         |
| 山鼻 9 条  | 山鼻 9 条 (Yamahana ku jo)             |
| 東本願寺前   | 东本愿寺前 (Higashi honganji mae)        |
| 資生館小学校前 | 资生馆小学校前<br>(Shiseikan shogakko mae) |
| すすきの    | 薄野 (Susukino)                       |

### 3 地下鉄・路面電車 共通関連用語

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 乗車券                | 车票                      |
| 乗継券                | 换乘车票                    |
| 定期券                | 月票                      |
| 地下鉄専用 1 日乗車券       | 地铁通用一日卡                 |
| ドニチカキップ            | DONICHIKA 卡 (地铁周末自由乘车卡) |
| どサンコパス             | DOSANKO 卡 (周末・节日市营电车卡)  |
| モバイル版どサンコパス        | 移动版 Dosanko 市电乘车券       |
| 路面電車 1 日乗車券        | 路面电车 1 日车票              |
| モバイル版路面電車 1 日乗車券   | 移动版 Dosanko 市电一日通票      |
| 札幌市電 24 時間乗車券      | 札幌电车 24 小时车票            |
| SAPICA (IC カード乗車券) | SAPICA (IC 卡乘车券)        |
| 記名 SAPICA          | 记名 SAPICA               |
| 無記名 SAPICA         | 无记名 SAPICA              |
| SAPICA 定期券         | SAPICA 月票               |
| 福祉割引 SAPICA        | 福利打折 SAPICA             |
| 福祉割引 SAPICA 定期券    | 福利打折 SAPICA 月票          |
| 敬老優待乗車証 (敬老パス)     | 老人优待乘车证                 |
| 料金表                | 车费表                     |
| 券売機                | 售票机                     |
| 券売機コーナー            | 售票处                     |
| 精算機                | 补票机                     |
| 改札口                | 检票口                     |
| 改札機                | 检票机                     |
| IC カード専用改札機        | IC 卡专用检票机               |
| IC カード入金専用機        | IC 卡专用充值机               |
| 乗換駅                | 指定中转站                   |
| のりかえ精算機            | 换乘补票机                   |
| のりかえ改札機            | 换乘专用检票机                 |
| 可動式ホーム柵            | 站台安全门                   |

|             |          |
|-------------|----------|
| 優先席         | 優先座席     |
| 専用席         | 専用座席     |
| 女性とこどもの安心車両 | 女性儿童安心车厢 |
| 運賃箱（路面電車）   | 车费箱      |
| ササラ電車       | 萨萨拉除雪电车  |